APPENDIX

Chat 1

Mamak Chat# Malaysia

Page 1 of 1

Mamak Chat # (Malaysia) Announcements – Make Friends

Extract 1: Mamak Chat Room

[SwEEty] hiCuTiE

[CuTiE] hi SwEEty

[SwEEty] cat wif me.

[CuTiE] ok

[SwEEty] tq

[CuTiE] wat r u duin nw?

[SwEEty] cat wif u lah....

[CuTiE] i min r u workin or studying

[SwEEty] stadyin

```
[CuTiE]
         wher?
[SwEEty] tailors
[CuTiE]
           o..i..c
[SwEEty]
           gtg
           ok gtg 2
[CuTiE]
           join in....(☺)
[Idi]
           .>> now then u noe ??? hehehe ...cat wif SwEEty?
[CuTiE]
           hey....welcome
[SwEEty]
[SwEEty]
          who r u by d way?
[Idi] .....
[SwEEty] y no answer?
[Idi] nothing to say lah....
[SwEEty] why?
[Idi] .....(©) ....Quit
      has left location Malaysia
[Idi]
*SwEEty still prefer to see Idi
*** gOOfy 86 (203.127.188) Malaysia /Welcome!!!!!!
****Signoff bfgg (220.127.255.49), going to server.
[gOOfy] click n see lol
```

Chat 2

Mamak Chat# SG

Page 1 of 1

 $\label{lem:manuscond} \mbox{Mamak Chat $\#$ SG (Singapore)} \ \ -\mbox{ Announcements} -\mbox{ Account Manager} -\mbox{ Make Friends}$

Extract 2: Mamak Chat Room Sample 2

[red Devil]: u know? haha

*** Signoff Neo (192.169.40).

[red Devil] he name USOP

[ChipsMoRe] how I noe

[red Devil] what's ur real name by the way.

[ChipsMoRe] Umi

[redDevil] So I called you Umi. But u hvn't asked my name.

[ChipsMoRe] ur real name

[redDevil] usop ok redi

[ChipsMoRe] so call u usop

[red Devil] ok

[ChipsMoRe] u umi
[red Devil] INTO D RELATIONSHIP???
[ChipsMoRe] hehehe!!!!
[red Devil] u think here is >>>????
[ChipsMoRe] i thot u already know tat I'M A HE?? Then mean u like ehhhhhhGUYS???
wow wat a latest NEWSwhahahahaha
**** [red Devil] (192.169.40)has left location Singapore
Page 1 of 2
[ChipsMoRe]hehehe©
[Fries] SAINT 9 – YAMANhehehe GILA
***Ping Pong Ball (203.116.61) Singapore/ Welcome!!!!
*** Rina (220.255.61) Singapore/ Welcome!!!!
[redDevil] [ChipsMoRe] >>> its ur hole. So it doesn't matter.
*** welcome to Mamak Chat (Singapore) room. To promote communication please use English
in this room.
*** Also see our Singapore Malay Chat and Singaporean Indian Chat rooms!
Mr Big (203.125.86) wanna get wet hearing me talk dear? *☺

Chat 3

Alamak Chat # SG

Page 1 of 1

Alamak Chat # 1 (Cinema)- Announcements – Account Manager – Make- Friends

Extract 3: Alamak Chat Room

[Sexy Jessie] no leave a voicemail now b 4 I go

[Silkstockings] ok

[Sexy Jessie] my # part is broken cant see

[Sexy Jessie] rb u doing it I wont hang up till I get it

[Silkstockings] ok I just left msg

[Sexy Jessie] hold on ill check b 4 I log off

[Sexy Jessie] hahaha...

[Silkstockings] what?

[Sexy Jessie] i got the number and ill call you later have a nice night

[Silkstockings] did you like my voice

[silkstockings] ok baby

```
[Silkstockings] yes I loved ur voice very sexy.
[Sexy Jessie] u have a sultry voice
[Silkstockings] sultry...?
[Sexy Jessie] Sheila Majid lah......
[Silkstockings] so..so can make album ha..
                                                                        Page 1 of 2
[Sexy Jessie] can....
[Silkstockings] do noe recording house?
[Sexy Jessie] oh....sure..
[Silkstocking] sure
[Sexy Jessie] how?
[Silkstockings] I give u the hp no.
[Sexy Jessie] tq bye now
*** thightover (206.55.224) Cinema/ mclentch walks a bag full of popcorn and sits munching
behind you!!! [Maria 36] hi
*** maria 36 (65.96.870 has left location cinema
***Fresh Prince (12.80.107) cinema/ FreshPrince walks in with a bag full of popcorn and sits
munching behind you!!!
***Fresh Prince (12.80.107) has left location Cinema
*** Signoff thightover (206.55.224).
*** ezzi (202.188.20) Cinema/ezzi walks in with a bag full of popcorn and sits munching behind
you.
```

6/20/2005

Chat 4

Alamak Chat # Singapore

Page 1 of 1

Alamak Chat # SG (Singapore)

- Announcements- Account Manager – Make Friends

Extract: Alamak Chat Room

Session Star: Mon Jun 06 13:02:22 2005

Session Ident: [min]

[boi-boi] hie

[min] > care to chat?

[boi-boi] ok

[min] dari mane

[boi-boi] can spik eng?

[min] ok

[boi-boi] wher u liv

[min] Subang Jaya

[boi-boi] oh..near lah
[min] u
[boi-boi] PJ asl plz
[min] can meet?

[boi-boi] can

[min] where?

Page 1 of 2

[boi-boi] starbucks sj

[min] ok. When

[boi-boi] Friday 3 pm can o not

[min] 5pm can?

[boi-boi] can

[min] c u on Friday 5pm

[boi-boi] how to no u

[min] I use glasses black t n jean

[boi-boi] I carry canvas bag

[min] ok gtg nw

[boi-boi] bye...me 2

[min] left the room

[boi-boi] left the room

[ankit] joined the room

[Neo] crybaby

Badamkumar joined the room

I loved jepookimo (zhouzhiphing8) joined the room ankit left the room

[Neo] left the room

6/20/2005

Chat 5

Alamak Chat # Malaysia

Page 1 of 1

Session Start: Mon Jun 06: 18:02:20:2005

<[FReeVeRSe]> hie

<[FReeVeRSe]> care to chat?

<[shes]> join the room

<[darling]> join the room

<[darling]> hi...wanna chat wif mi?

<[FReeVeRSe]> welcome....

<[shes]> can spik eng?

<[darling]> ok

<[shes]> where r u from?

<[darling]> kl.

<[shes]> u

```
<[darling]> asl/pls
\langle \text{shes} \rangle u 1^{\text{st}}?
<[darling]> 24 m kl
<[shes]> urz
<[darling]> 18fkl
<[shes]> study or work?
<[darling]> work
<[shes]> ic,, where?
<[darling]> ampang....ha...ha
<[shes]> I m workin in genting hahahaha...hapenin plc.
<[darling]> oh..veri far.
<[shes]>
             I leave very early to work.
<[shes]>
            oh...im veri kol.
<[darling]> kol?
<[shes]>
            yes...kol
<[darling]> may I ask u wat do u min? u min cool
<[shes]> not cool..C-O-L-D... sejuklah cos rain here
<[darling]> oh I c...sejuk
<[FReeVeRSe]> hmm..hmm..again
<[shes]> can leave msg bye now
<[darling]> ok I wont hang up
<[shes]> has left the location
```

<[FReeVeRSe]> has left location now...bye

<[badamkumar]> join the room<[Deepak]> join the room

Chat 6

IM Chat

Extract 6

[d-devil] hey..der..join?

[loser-not] yup. How lif, eh?

[d-devil] Rox..lol...asl?

[loser-not] 24, F, Pee Jay, u leh..?

[d-devil] 21, M. P. Jay oso...u..studi?

[loser-not] I'm not ...working.. no money la..aiyoo..

[d-devil] Eh, u got frendster or not?

[loser-not] yes why? U wanna add me in ur space? Add lah. I sen u my pix now

[d-devil] yeap I add readi ur pix in my space/ frendster u look good in ur pix

[d-devil] I feel good too. I go fitness club always.

[loser-not] oh yes no wonderlah.

```
[loser-not] yes, yes.....>-<... u like magi or not?
[d-devil] y suddenly Maggie?
[loser-not] I watch show suddenly got Maggie
[d-devil u got plan ah 2 morrow?
[loser-not] workinglah
[d-devil] Aiyoo... u take the day off lah...
[loser-not] Aiyoo... thank you . ok...lets go to OU
[d-devil] OU what is OU...inge..?
[loser-not] aiyoh..u don know OU.. One Utama in Bandar Utama
[d-devil] so ..u wanna go..
[loser-not] wat time?
[d-devil] 2.30 pm is it okay.
[loser-not] I think first....
[d-devil] sms me if u can join me.
[loser-not] ok. ur no is still the same right?
[d-devil] yeap
```

Chat 7

YM Chat (Yahoo Chat)

[Divya] Hey... care 2 chat? Ur pix look hot

[Apu] yea sure..thnx nyway!!! I always work out lah.

[Divya] Aiyoo! Work out ah? So boring! Why work out one?

[Apu lol its my routin mah.. I fill good u noe afta workout. Hmm...I m happy lah.

[Divya] ya la, ofcourse. U got any boy friend?

[Apu] y u ask...I no boyfriend now,

[Divya] good lah boyfriend oso no use.

[Apu] ya..lah... no use one nowadays.

[Divya] boys nowadays cannot trust.

[Apu] true cannot trust boys [Divya] all buaya only [Apu] I don't like girls. Gatal-gatal one [Divya] I oso no like gatal-gatal one. [Apu] I think I m not readi oso [Divya] ya lah too young [Apu] ya too young don noe anything [Divya] u angry with me? [Apu] aiyoo I don min it lah [Divya] hah...hah..i feel like going to the cinema [Apu] inge cinema? [Divya] Ane..why lah. U wan to join me? [Apu] where? [Divya] PJ State, Salman Khan movie. U like 2 see Salman Khan movie? [Apu] yes, I like Bollywood movie [Divya] may I join u...and wat time is the movie [Apu] offcourse, u can the movie starts at 7.00 in the evening. Is it ok 4 u? [Divya] no problem lah for me [Apu] ok see u there then [Divya] ok... [Apu] bye..(②)(③)

[Divya] bye....(©)

03.09.2008

Chat 8

My Space Chat

```
[dude] hey.

[sham] hey... dude back again... how are u?

[dude] well.. fine

[sham]...aiyoh!...here always rain..cannot go out..boring

[dude] Haiyah..boring meh...u stay home also boring

[sham] of courselah long holiday
```

[dude] hey..u know how to make a profile background?

[sham] Aiyoh.. u can check it on GOOGLE

[dude] U know my friend Eee Leng has a nice and beautiful profile

[sham] u like what kind of profile? U like modern retro or not.

[dude] wat... modern retro?

[sham] aiyoh! Why u don know modern retro/

[dude] How to make modern retro. U know how meh.

[sham] modern retro okay one/

[dude] ok than modern retro

[sham] oh.. I think it really looks nice in that background.

03.09.2009

References

Ackerman, E. (1995). *Learning to Use the Internet*: Issues Ethical, Legal, Security, and And Social. Wilsonville, OR: Franklin.

Aoki, K. (1994). Synchronous multi-user textual communication in international tele-Collaboration. *Electronic Journal of Communication* 5 (4).

Baron, Noami S. 1984. *Computer Mediated Communication as a force in Language Change*. Visible Language 32 – 53.

Barret, Thomas abd Carol Wallace (1994). *Virtual encounters Internet*, November/December: 45-48

- Baym, N. (1995a). *The emergence of community in computer mediated communication*. In S. Jones (ed), Cybersociety: Computer-Mediated Communication and Computing (29-52). Oxford: Blackwell.
- Bechar-Israeli, Haya. (1996). From <Bonhead> to <cLoNehEAd>: nicknames, play and identity on Internet Relay Chat. *Journal of Computer Mediated Communication 1* ((2. <http://www.ascusc.org/jcmc/vol/issue2/bechar.html>.
- Benedikt. M. (ed) (1991). Cyberspace: *First steps Cambridge*: MIT Press.
- Bolter, Jay David (1991) Writing Space: *The Computer, Hypertext, and the History of Writing,* Hillsdales, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Brown, Penelope and Stephen Levinson(1987)
 Politeness: *Some Universal in Language Usage*. Cambridge University Press.
- Cherny, Lyn.(1999). *Conversation and Community*: chat in a virtual world. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Cheseboro, James W. (1985)

 Computer mediated interpersonal communication. In B.D. Ruben (ed),
 Information and Behaviour, New Brunwicks, NJ: Transaction Books, 202-222.
- Comley, P. (1996). *The Use of the Internet as a data collection method (online)*. Available: http://www.sga.co.uk/esomar.html.
- Cumming, John D. (1995). *The Internet and the English Language*. English Today 11 (1) 3-8.
- Danielson, Peter (1996). *Pseudonyms, mailbots, and virtual letter heads:*: the evolution of computer –mediated ethics.
- Erickson, Thomas, (1999), Persistent conversation: an introduction, Journal of Computer-Mediated Communication 4(4). http://www.ascusc.org/jcmc/vol4/issue4/ericksonintro.html.
- Herring, Susan C. (ed). (1996a). Computer-mediated Communications: *linguistics, social Qnd cross-cultural perspectives*.. Amsterdam: Benjamins.
- Jones, S. (1995) Cybersociety: *Computer-mediated communication and community*. Thousand Oaks, CA, and London: Sage.

- Kollock, P. and Smith, M. (1996). *Managing the Virtual commons*: Cooperation and conflict.
- Lea, M (ed). (1992). *Contexts of Computer -Mediated*.. London and New York: Harvester-Wheatsheaf.
- Licklider, J. and Taylor. R. (1968). *The computer as the communication device*: Science and Technology.
- Ma, R. (1996). Computer-mediated conversations as a new dimension of intercultural communication
- Paolillo, John.(1999). The virtual speech community: Social network and language variation on IRC. *Journal of computer-Mmediated Communication 4 (4)*.
- Salzenberg, Chip et al. (1992) What is usenet? Electronic document. FTP:rtfm.mit.edu.
- Rheingold, Howard. (1993). *The Virtual Community:* Homesteading on the electronic frontier, New York: HarperCollins.
- Rice, R. (1992), Contexts of research on organizational computer-mediated Communication. Academic Press.
- Werry, Christopher C (1996). *Linguistic and interactional features of Internet Relay Chat*. Cambridge University Press.
- Wilkins. H. 1991 "computer talk" Written Communication. 8(1) 56-78.
- Retrieved on June 2005 from Http:// www (Alamak Chat Room) and (Mamak Chat Room)